



Permita que nosotros conduzcamos!

El Departamento de Transportación del Distrito Escolar Unificado de Orange envía cada día más de 90 conductores de autobuses escolares a rutas de la casa-a-la escuela y a viajes de excursiones/deportes/actividades, viajando anualmente más de 1.5 millones de millas. Todos los autobuses son inspeccionados diariamente por los conductores de los autobuses escolares y anualmente por la Patrulla de Caminos de California para garantizar que los autobuses escolares cumplan con todas las normas de seguridad. Además los mecánicos realizan detalladas inspecciones de seguridad cada 45 días o 3,000 millas, lo que ocurra primero.

Los autobuses escolares son la flota más grande viajando en las carreteras de los Estados Unidos, transportando 25 millones de niños cada día. De acuerdo al Concilio de Seguridad Nacional los autobuses escolares son 172 veces más seguros que su automóvil familiar. La Academia Nacional de Ciencias, el Departamento de Transportación de los Estados Unidos y otras autoridades están de acuerdo que los autobuses escolares son la forma más segura de transportación para llevar a los niños de la casa a la escuela y de la escuela a la casa.

Los conductores escolares son altamente capacitados conductores comerciales profesionales. Ellos reciben su capacitación especializada en subir y bajar estudiantes al autobús, manejo del comportamiento del estudiante, y procedimientos médicos de emergencia y seguridad. Además, los conductores escolares participan en un examen del uso de drogas/alcohol antes de ser empleados y al azar, una constante revisión del registro del conductor, registros de antecedentes penales y constantes exámenes médicos sobre sus condiciones médicas.

La industria de autobuses escolares se maneja dentro de la seguridad, salud y las directrices de la cualidades del conductor que cumple o sobrepasa las leyes federales y estatales, y garantiza que los autobuses son el medio más seguro de transportación para los niños de las escuelas de nuestra nación.

Ahora ya sabe porque el Departamento de Transportación dice: "¡Permita que nosotros conduzcamos!"

This Newsletter is printed and distributed by 1stHour Communications at no cost to the Orange Unified School District.



OUSD *Insights*

1401 N. Handy St., Orange, CA 92867
714-628-4000

Superintendent's Message

Superintendent Renae Dreier, Ed.D.



Superintendent of Schools
Renae Dreier, Ed.D.

I am honored to write to you as Superintendent of Schools for the Orange Unified School District, and look forward to a year of success and rewards for our students, teachers and staff. The success of our students is reliant upon those teaching them, and upon those who provide support and service to our teachers. There is no greater privilege than teaching today's youth, and it is my goal to ensure that each student is provided with the opportunity to succeed in a positive and conducive learning environment. By creating such an environment, I believe student achievement for all students will continue.

3) Personalization; and 4) Technology will be reviewed and discussed at the next planning session in April 2009 and new methodologies will be used to further define the needs of the students, staff and facilities in this district. Community involvement will remain key to the success in furthering the development of the next phase of the plan.

The Orange Unified School District values communication with its student families, staff, and community members. Board meeting agendas, minutes and notes are posted on the district's website to help keep everyone informed. Automated telephone messaging systems are being used more frequently, as are posting information on our website, direct mailings such as this newsletter, use of the Parent Portal, Blackboard, and directly e-mailing those who have subscribed to our listserv. It is important we continue to make every effort to meet the needs of our diverse population and communicate with our parents and community members.

It is my intention to carry out the vision that was laid out in the three-year Strategic Plan in May 2006. The focal points of 1) Facilities; 2) Partnerships;

On behalf of the Board of Education and the entire OUSD staff, I wish you and your family the very best for a successful year in 2008-0009.

District Contact Information

Board of Education.....	628-4048	Nutritional Services.....	997-6147
Superintendent.....	628-4040	OUSD Hotline	628-4277
Assistant Supt., Business Services.....	628-4045	Research & Assessment	628-4099
Assistant Supt., Educational Services	628-4050	ROP Program.....	997-6066
Assistant Supt., Human Resources.....	628-4009	Security	997-6396
Child Care	997-0332	Special Education.....	628-4065
Child Welfare and Attendance	628-4060	Special Programs.....	628-4095
Community Development	628-4102	STAR Testing Hotline.....	628-4266
Educational Technology	628-4110	Student Transcripts.....	628-4060
Facilities and Planning.....	628-4500	Transportation	997-6244
Gifted and Talented (GATE)	997-6371	Bus Passes.....	538-8295
Health Services.....	628-4223	Use of Facilities	628-4233
Information Services	628-4550		
Inter-district Transfers.....	628-4060		

www.orangeusd.org
Volume 2, Issue 1
August 2008

Inside this issue:	
Superintendent's Message	1
District Contact Information	1
Customer Service Employee of the Month	1
Transportation Department	2

OUTSTANDING CUSTOMER SERVICE INCENTIVE PROGRAM
"ATTITUDE IS EVERYTHING"

Congratulations to the following **Outstanding Customer Service** Employees:

May 2008

Jane Action, School/Staff Clerk
Palmyra Elementary

The District's incentive program entitled "Attitude is Everything," was launched in September. Outstanding customer service has been identified as a "Wildly Important Goal" or a WIG.

"I've learned that people will forget what you said, people will forget what you did, but people will never forget how you made them feel."
- *Maya Angelou*

Behold, I do not give lectures or a little charity,
When I give I give myself
- *Walt Whitman, American Poet*



LEAVE THE DRIVING TO US!

The Orange Unified School District Transportation Department dispatches more than 90 school bus drivers on home-to-school routes and field/sport/activity trips each day, traveling more than 1.5 million miles annually. All school buses are inspected daily by the school bus drivers and annually by the California Highway Patrol to ensure the school buses meet all safety standards. Additionally, District heavy duty mechanics perform comprehensive safety inspections every 45 days or 3,000 miles, whichever comes first.

School buses are the largest fleet traveling the roadways in the United States, carrying 25 million children each day. According to the National Safety Council school buses are 172 times safer than your family automobile. The National Academy of Sciences, the U.S. Department of Transportation and other authorities agree that school buses are the safest form of transportation for getting children to and from school.

School bus drivers are highly trained professional commercial drivers. They receive specialized training in student loading and unloading, student behavior management, and security and emergency medical procedures. In addition, school bus drivers participate in pre-employment and random drug/alcohol testing, constant driving record monitoring, background checks and periodic medical examinations of their medical fitness.

The school bus industry operates within the safety, security, health and driver qualifications guidelines which meet or exceed federal and state laws, and ensure that school buses are the safest mode of transportation for our nation's school children.

Now you know why the Transportation Department says, "Leave the Driving to Us!"

Save Green! **Go Yellow!**

School Bus Ride
 Round Trip only \$275.00 per year
 Bus Pass Office (714) 538-8295

Este periódico informativo se imprime y distribuye por 1stHour Communication sin costo alguno para el

OUSD *Insights*

1401 N. Handy St., Orange, CA 92867
714-628-4000

Mensaje del Superintendente

Superintendente Renae Dreier, Ed.D.



Superintendente de las escuelas
Renae Dreier, Ed.D.

Es un honor para mí escribirles como su Superintendente de las Escuelas del Distrito Escolar Unificado de Orange, y espero con emoción un año de éxitos y de gratificación para nuestros estudiantes, maestros y personal docente. El éxito de nuestros estudiantes depende de aquéllos que los enseñan y de aquéllos que proveen ayuda y servicio a nuestros maestros. No hay mayor privilegio que enseñar a los jóvenes de hoy, y mi meta es garantizar que a cada estudiante se le proporcione la oportunidad de tener éxito en un ambiente positivo y propicio para el aprendizaje. Al crear tal ambiente, creo que el rendimiento académico para todos los estudiantes continuará.

Es mi intención llevar a cabo la visión que fue diseñada en los tres años del Plan Estratégico en mayo de 2006. Los puntos principales de 1) Instalaciones; 2) Colaboración; 3) Personalización; y 4) Tecnología, serán revisados y analizados en la próxima sesión de planeación en abril del 2009.

Nuevas metodologías serán usadas para definir más ampliamente las necesidades de los estudiantes, del personal docente y de las instalaciones en el distrito. La participación de la comunidad continuará siendo la clave para el éxito en fomentar el desarrollo de la próxima fase del plan.

El Distrito Escolar Unificado de Orange valora la comunicación con las familias de sus estudiantes, con el personal docente y con los miembros de la comunidad. Las agendas de las juntas de la Mesa Directiva, las minutas y las notas están colocadas en el sitio Web del distrito para ayudar a mantener a todos informados. Sistemas de mensajes telefónicos automatizados se han comenzado a usar con más frecuencia, así como también la información que se exhibe en nuestro sitio Web, correspondencia directa como lo es éste periódico informativo, el uso del Portal para Padres, "Blackboard", y correos electrónicos enviados directamente a aquéllos que están inscritos a nuestro "listserv". Es importante que continuemos realizando cada esfuerzo posible para cumplir con las necesidades de nuestra diversa población y para comunicarnos con los padres de nuestros alumnos y con los miembros de la comunidad.

Por parte de la Mesa Directiva de Educación y de todo el personal de OUSD, les deseo a usted y a su familia lo mejor para un año exitoso en el 2008-2009.

www.orangeusd.org
Volumen 2, Número 1
 Agosto de 2008

Dentro de este número	
Mensaje del Superintendente	1
Información para comunicarse con Distrito	1
Empleado del mes por ofrecer un destacado servicio al cliente	1
Departamento de Transportación de OUSD	2

PROGRAMA INCENTIVO DE UN DESTACADO SERVICIO AL CLIENTE
"LA ACTITUD LO ES TODO"

Felicitaciones al siguiente empleado por ofrecer un **Destacado Servicio al Cliente:**
Mayo de 2008

Jane Action, Oficinista de la Escuela Primaria Palmyra

El programa incentivo del Distrito titulado "La actitud lo es todo" fue lanzado en septiembre. El destacado servicio al cliente ha sido catalogado como una "Entusiasta Meta Importante" o WIG.

"He aprendido que la gente olvidará lo que digas, la gente olvidará lo que tu hagas, pero la gente nunca olvidará como los hiciste sentir".
 -Maya Angelou

Mirad, yo no doy sermones o un poco de caridad, cuando yo doy me doy yo mismo.
 -Walt Whitman, Poeta Americano

Información para contactar a las diferentes oficinas del Distrito

Superintendente.....628-4040	Servicios de alimentación.....997-6147
Asistente del Supt., Servicios Comerciales ...628-4045	Línea de ayuda de OUSD628-4277
Asistente del Supt., Servicios Educativos628-4050	Investigación y Evaluación628-4099
Asistente del Supt., Recursos Humanos.....628-4009	Programa de ROP997-6066
Cuidado de niños997-0332	Seguridad997-6396
Asistencia y Bienestar del Niño.....628-4060	Educación Especial.....628-4065
Desarrollo Comunitario628-4143	Programas Especiales.....628-4095
Instalaciones y Planeación.....628-4500	Línea de ayuda de examen STAR...628-4266
Tecnología Educativa... ..628-4550	Constancia de estudios.....628-4060
Estudiantes Superdotados y Talentosos (GATE)997-6371	Transportación.....997-6244
Servicios de Salud628-4223	Pases para el autobús538-8295
Servicios de Informática628-4550	Uso de las instalaciones.....628-4233
Transferencias Interdistritales628-4060	